וַעָבַר (שַׁלִּים)־-בָּכָל־-אַרְעָא דַכִּגרָיִם: מּי וכָנָשׁו דָיִנִי־־ אַרָעָא בּשְׁבַע שָׁנֵי שוֹבְעָא : עיבורא־לאוּצָרין (מיי שָׂבְּעָא) מת וכָנַשׁ יָת־בָּלּ־עִיבור שָׁבַע שָׁנִין דִּי הָווֹ בְּאַרָעָא דְכִיצְרֵיִם ויהב־־עיבור בָּקרוַיָּאָ עִיבור תַבַּל־־בַוְרָתָּא דִּי בִבַּחְרָנָהָּא יהַב בַּגַוַה: מי וכגַשׁ יוֹמַף עיבורָא בּחַלָּא רַיַפָּא סַגִּי לַחָדָרָ, עַד דִּי־יפְסַק לְמִמְנֵי אַרֵי־־לֵירת בְנַיֵּן: גּ ולִיופַף אָרְיִלִיד הַּרְהֵין בְּנִין עַר־לָּא עַרַת שַׁתָא רַבַפָּנָא דִיִלִיבַת־ לֵה אָסָנַת בַּת־פּוֹשִׁי פֶּרַע רַבְּא ידאון: יא וקרָא יוםַף יָת־־שׁום בּוכְרָא מְנַשֶּׁהָ אֲרֵי־אֵנְישְׁיֵנִי יַיְ יַת־־בֶּל־־עַמְלָּי וְיַת־בָּלּ־־בִּית

וַיְגַבְּר בְּכָל־אֶבֶץ מִצְרָים: מּ וַהַּעַשׂ הַאָּרֶץ בְּשֶׁבַע שְׁנֵיהַשְּׂבְּע לִקְמָצִים: מּי וַיִּקְבֵּץ אֶת־כָּל־אָבֶל וֹ שֶׁבַע שָׁנִים אָבֶר שְׁבְרֹים וַיִּמֶּן־אָבֶל מְבֶרִים אָבֶר שְׁבְרֹי הַעִיר אָשֶׁר מְבְיבֹתֶיהְ נְתַן בְּתוֹכְה: מִי וַיִּצְבָּר מְבְיבֹתְיהָ נְתַן בְּתוֹכְה: מִי וַיִּצְבָּר מְבְיבֹתְיהָ בְּרִים בְּעָרֶם הָּבְּרֵי שְׁנֵת הְרְעֵב אֲשֶׁר וְלְדָה־כִּוֹ אְסְנַת שְׁנֵת הְרְעֵב אֲשֶׁר וְלְדָה־כִּוֹ אְסְנַת שְׁנֵת הְרְעֵב אֲשֶׁר וְלְדָה־כִּוֹ אְסְנַת שְׁנַת הְרָעְב אֲשֶׁר וְלְדָה־כִּוֹ אְסְנַת שְׁנַת הְרָעֵב אֲשֶׁר וְלִיהְ הְּוֹן: יִּא וַיִּקְרָא שְׁנֵת הְרָעָב אָשֶׁר וְנְלִי וְאֵת בְּלּ-בֵית אֶלְהִים אֶת־בְּל-עֲמָלִי וְאֵת בְּלּ-בֵית אֶלְהִים אֶת־בְּל-עְמֶלִי וְאֵת בְּלּ-בִית

רשי

לפי שחמד את יוסף למשכב זכור (סיטה יג): (סו) ומעש הארץ. כתרגומו ואין הלשון נעקר מלשון עשייה: לקמצים. קומן על קימן יד על יד היו אולרים: (סח) אכל שדה העיר אשר סביבותיה נתן בתוכה. שכל ארץ וארץ מעמדת פירותיה וטותנין בתבואה מעפר המקום ומעמיד את התבואה מלירקב (נ"ל שהוא דעת רבי נחמיה וא"ל כלל להגיה ברש"י כאבר עלה בדעה קלתס): (סט) עד כי חדל לספור. עד כי חדל לו הסופר לספור וה"ז מקרא קלר: כי אין מספר. לפי שאין מספר והרי כי משמש בלשון דהא: (ג) בערם הבוא שנת הרעב. (הענית

תורה תמימה

(ג) וליוסף יולד וגו'. אמר דיש לקיש, אסור לאדם לשמש מטתו בשני רעבון, שנאמר וליוסף יולד שני בנים בטרם תבא שנת הרעב^ח) [תענית י"א א'].

במעשה העגל, הרי שהיה מזויין בקדושה ופרישות, וגראה באור דבריהם, דבאמת לאיש שהוא מסובנ בג'ער הרעב אין סברא להוסיף לער במניעת תה"מ שנקרא ענוי [ע"ל ס"פ וילא], אלא רק למי שאין לו כל לער ודאגה מחמת הרעב, כמו עשירים גדולים ובעלי אולרות הבואה וכדומה, כמו יוסף, להם ראוי להשתתף עם הלבור בלער זה המורת לער הרעב

ולפי זה ניחת קושייתה מלוי , כיון דיעקב וביתו היו ערודים בלער הרעב כמבואר בפרשה הבאה לא היו מחויבים כלל במניעת תה"מ. וע"פ זה מביאר מה שהביאו בנמרא סמוך לדין זה האגדה דכל המשתחף אף על פי שלא נשאל על זה ואין מן הנמוס להיות נדרש ללא שאלוהו י"ל פשוט דוה שייך לסבת החלום ופתרונו , ר"ל שנתן מעם "חדוע הגיד ה' את כל אלה לפעה , כדי שיפקד איש נבון וחכם על בטחון לפעה, כדי שיפקד איש נבון וחכם על בטחון המדינה. ורמב"ן טרח הרבה בענין זה. ח) ובתום' הקשו מיוכבד בת לוי שנולדה בין החומות בבוא יעקב למלרים ונתעברה בארץ כנען בעת הרעב [ע' לפנינו למירים ונתעברה בארץ כנען בעת הרעב [ע' לפנינו אפר רק למי שהי' נוהג עלמו בחסידות כמו יוסף, עכ"ל, והנה קשה מאד לומר על לוי בן יעקב שנהג עלמו כאחד ההמונים, והלא עליו אמר משה חמיך עלמו לאיש חסידך (פ' ברכה), ושבש זה לא השתתף ואוריך לאיש חסידך (פ' ברכה), ושבש זה לא השתתף

אונקלום - אונק אָבֶי: יג וְאֶת שָׁם הַשֵּׁנִי קְרָא אֶפְרָיִם קירפַרני אָלהִים בְאָרֶץ עַנְיִי: יביע יוַתִּבְלֶינָה שֶׁבַע שְׁנֵי הַשְּׂבָע אֲשֶׁר דָיָהָ בְּאָרֶץ מִצְרָיִם: מּ וַהְּחַלֵּינָר־ שָבַע שְנֵיַ הָרָעָב לָבוֹא בַּאֲשֶׁר אָכַוַר יוִשׂנוֹנוֹנוֹ בֹגַב בַּבְּבַרַ בַּאֲבְצוֹת וּבְבָּל־ אָרֶץ מִצְרָיִם הָיָה לְּחֶם: מּי וַהִּרְעַב בָּלַ־אָנֶץ הָצְרַיִם וַיִּצְעַק הָעָם אָל־ בּרְעָה לַלָּחֶם ניִּאֹבֶר פּרְעָה לְכָל־ בִּצְרַיִם דְּבָנ אֶל־יוֹםׁף אֲשֶׁר־יאָמָר רָבֶם הַּנְעִשְׁוּ: יִי וְהָרָעָב הָיָּה עַל בְּל־ בָהֶם נַיִּשְׁבָּר לְּמִצְרִים נַיֶּחֲזַקְ הַרָּעָב בָּאֶרֶץ מִצְּרָיִם: מּ וְכַלֹּ־הָאָרֶץ בָּאוּ סֹגַרָיִטָה לָשְׁבָּר אֶבּ-יוִמֶּף בִּי-חָזַק

אַבּא: יינ וֹוֻתַר שוּוֹם וֹיוֹנְיַנְא כִּרָא אָפְרֶיֶם אֲרֵי אַפְּשַׁנִי יִי בְּאַרַע שׁעַבּוּדִי:יג וּשְׁדִיבֵית שָׁבַע שׁנֵי שורנגא (ניי שובנגא) דיי בורה בְּאַרְעָא רְמִצְרַיִם: מּ וּשִׁרִיאַת שָׁבַע שָׁנֵי בַפְנָא לְמֵיעֵל בְּמָא בּי-אַכֿר יוּכֿל וֹנַנַרוּ כֹפּֿנָא בָּבָל־־אַרְעָתָא וּבְבָל־־אַרְעָא בַּמִצְרַיִם וְדֵוָה לַרְּטָא: יייוּכְפָּנַת בָּל־אַרָעָא דְמִיצְרֵיםוּצְוַחַעַכָּא (קָרָם) לְפַרִעה (עַל) לְלַחְבָּוֹא ואַמַר פַּרָעה לְּבֶל־מִצְרָאֵי איויבו לָוֹת-יוִםף בּירוֹתַר בַּכוֹן הַּאָבְּרוּן:ײוְכַפְנָא הָוָה עַלבָּל־ אַפּי אַרָעָאוּפְתַחיוֹםף יָת־בַּל־ ואוּצְרַיָּא) דִּי בְהוֹן־יִעִיבוּרָא וְזַבִּין לְּמִנְרַיִם וּחְבֵּוף בַּפְּנָא בֿאַרָעָא דָטִּאָרָיִם:יי וְבָּלַ־דַּיְוֹדִי־ אַרָעָא עַלּוּ לְּמִנְיַהַ לְמִוְבַּךְ עיבורא פורוסף אַנריהַקיף

واللفاء أأعالك كالمجلس لبدار

THE STREET STREET

יא) מכאן שאסיר לאדם לשמש מעתו בשמי רעבון: (נה) ותרעב כל ארץ מולרים. (ב"ר) שהרקיבה חבואתם שאורו חוץ משל יוסף: אשר יאמר לכם העשו. לפי שהיה יוסף אומר להם שימולי וכפבאו אגל פרעה ואומרים כך הוא אומר לנו א"ל למה לא לברתם בר והלא הכריז לכם ששני הרעב באים אמרו לו אססט הרבה והרקיבה אמר להם א"כ כל אשר יאמר לכם תעשר סרי נזר על התבוחה והרקיבה מה חם ינזור עלינו ונמות: (גו) על כל פני החרץ. מי הם פרי הארץ אלו העשירים (ב"ר): את כל אשר בהם. כתרגומו די בהון עיבורא: וישבור למלרים. שבר לשון מכר ולשון קרין הוא. כאן משמש לשון מכר. שברו לנו מעט אוכל לשון קרין. ואל חאמר אינו כי אם בתבוחה שחף ביין וחלב מלינו (ישעיה נה) ולכו שברו בלוח כסף ובלוח מחיר יין וחלב: (נו) וכל הארץ באי מלרימה. אל יוסף לשכור ואם הדרשהו כסדרו סיה לריך לכתוב

תורה תמימה

(ני) וכל הארץ ונו". אבר רב יהודה אמר שמואל, כל כסף ווהב שבעולם לקם יוסף והביאם מצרימה , שנאמר (פ' ויגש) וילקמ יוסף את כל הכסף , אין לי אלא שבארץ

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

עם הזבור רואה בנחמת לבור, ולכאורה מאי שייכות בענין אחר, מכואר שכך ראוי נעשות ועבור זה משתלם מדה כנגד מדה שנם משתחפים בנחמת לצור . העניכים זל"ז, וכפי מה שבארט שייכי ושייכי, דכיון ועיין באו"ח סי' תקע"ד בב"י וס"ז ומג"א שהרבו דמביא רחי' מיוסף שמכיון שהוא לא הרגיש בלער להקשות ולהעיר בדברי הנמרח כחן , ולפי מש"כ הכל ודאנת הרעב לכן ראה להשחחף בוער הוצור אף כי

ישָרָאל לְמִוְבֵּן־עִיבוֹרָא בְּגוּ ישָרָאל לְמִוְבֵּן־הָיִמְא : " וַאָּתוּ בְּגוּ הָמִּיְנְיִם יִינְיִת־בִּנְיָמִין אֲתֵי יִעִּקֹר הָמִּיְצְרָיִם יִּנְיְתַ־בִּנְיָמִין אֲתֵי יִעִּקֹר הָמִיּנְרִים: - וְיָתְ־בִּנְיְמִין אֲתֵי יִעִּקֹר הָמִיּנְרִים: - וְיָתְ־בִּנְיְמִין אֲתֵי אִרוּרִי הַמְּמָן ווְבוּנו־בָּנָא מִהַּפָּן וְנִתֵּי הַמְּמָן ווְבוּנו־בָּנָא מִהַפָּן וְנִתֵּי הַמְּלָרִים: - וְיָתְ־בּנִי אֲבָי אִתר הַמְּלְבָּוֹ בְּבִּי אְבָיִי אִתר הַמְּלָבוֹ מִוֹרָא: בּוֹנְאַמֵּר יַעְקֹר הַנְתְּבָּוֹ מִירָא: " וַאָּמָר יַעִקּר הַנְתְּבָּר מִוֹרָא: " וַאָּתוּ בְּנֵי הַנְתְּבָּר מִוֹרָא: " וַאָּרְנִי בְּנִייִּרְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵה לִשְׁבֵר בְּתָּוֹךְ תַּבְּאִים בְּנִי אָפֵׁר בָּן־יִקְרָאָנוּ אָסְוֹן: מְנִיבְאוּ זְעֲכִלְב בְּבְנִיוּ לְבָּוֹת יִשְׁכָּר בְּמִצְרָיִם וְיָאָמָר זְעֲכִלְב בְּבְנִיוּ לְבָּוֹת יִשְׁכָּר בְּמִצְרָיִם וְיָאָמָר זְעְבֹּר בְּרָיִיוֹ לְבָּוֹת יִעְבָּרוֹי יִוֹסֵף עֲשְׁרָיִה זְעֲכִלְב בְּבְנִיוּ לְבָּוֹת יִעְבָּרוֹי יִוֹסֵף עֲשְׁרָיִה זְעֲכִלְב בְּנְיִוּ לְבָּוֹת יִעְבָּרוֹי יִוֹסֵף עֲשְׁרָיִה זְעֲכִלְב בְּנִיוּ לְבָּוֹת יִעְבָּרוֹי בְּנִינִיוֹן זְעְבְּבְּיִי יִשְׂרָבֵּר בְּנִיוֹלְיִים בְּיִנְיִים בְּנִינִין זְנְבְּאִים בְּנִייִ יִשְׂרָבֵּר בְּנִיוֹי לְבָּוֹיִים בְּיִבְּיִים וְיִבְּאָיִה זְנְרָבְב בְּבְלִי יִשְּׁרָב בְּבְּלִייִ לְבָּוֹיִים בְּיִיבְיִים בְּבְּנִיוֹים בְּבְיִּיִּים בְּנִינְיִים בְּיִבְּיִים בְּבְּיִים בְּנִינְיִים בְּבְּרָיִים בְּבְּלִיים בְּבְּיִים בְּבְּנִיוֹים בְּבְּלִיים בְּבְּבְיִים בְּבְּלְיִים בְּבְּלְיִים בְּבְּלְיִים בְּבְּלְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְבְּיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְּרִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְבְיִים בְּבְבְּבְיִים בְּבְיבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיבִייִים בְּבְבְּבְייִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְּבְיוֹים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְייִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיוֹים בְּבְּבְיִבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְּבְייִים בְּבְיבְיבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְייִים בְּבְיִים בְּבְיבְייִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְיבְייִים בְּבְּבְיִים בְּבְיבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְּבְיִים בְּיבְיבְּיִים בְּבְּבְיוּים בְּבְּבְיִבְיבְיִים בְּבְּבְיּבְיבְיבְּבְיּבְיבְיִים בְּבְּבְיבְיִים בְּבְּבְיִים בְּבְיבְּבְיבְיבְיִיםּבְּבְבְיִים בְּבְּבְיוּבְיבְבְּיבְיִים בְּבְיבְבְּבְיוּבְיבְיבְבְיבְיוּים בְּבְּבְּבְ

רנינייר

לשבור מן יוסף: (א) יירא יעקב כי יש שבר במלרים. ומהיכן ראה וחלא לא ראה אלא שמע שנאמר הנה שמעהי וגו' ומהי וירא ראה באספקלריא בל קדש בעדיין יש לו שבר במלרים ולא ה תה נבואה ממש להודיעו בפירוש שזה יוסף: למה התראו. למה חראו עלמכס בפני בני ישמעאל ובני עשו כאלו אתם שבעים כי באותה שעה עדיין היה להם הבואה (תענית י) (ול"נ כפשוטו למה תתראי למה יהו הכל מסחבלין בכם זמהמיהים בכם שאין אתם מבקשים לכם אוכל בטרם שיכלה מה שבידכם). ומפי אחרים במעתי שהוא לשוך כחישה למה תהיו כחובים ברעב. ודומה לי (משלי יא) ומרום גם הוא יורה: (ב) רדו שמה. ולא אתר לכו רמז למאתים ועשר שנים שבחעבדו למלרים כמנין רד"ו: (ג) וירדו אחי יוסף. ולא כתב בני יעקב מלחד שהיו מהחרטים במכירתו ונהנו לבם להתנהג עמו באחוה ולבדותו בכל ממין ביפסקי עליהם: עשרה. מה מ"ל והלא כתיב ואת בלמות לו הלא לענין האחום היו הליקון לעשרה שלא היתה מה מ"ל והלא כתיב ואת בלמות לו אבל לענין לשבור בר כולם לב אחד להם (בב"ר): (ד) פן יקראט אסין. ובבית לא יקראט אסין עמון שלא יכירום לפי שלוה להם אביחם שלא יתראו כולם בפתח אחד

תורה תמימה

ם בארץ כנען , שבשאר ארצות כניין , ת"ל וכל הארץ באו מצרימה [פסחים קי"ם א'] . מב (א) למה תהראו . אמר להם יעקב לבניו , אל תראו עצמכם כשאתם שבעים לא בפני עשו ולא בפני ישמעאל , כדי שלא יקנאו בכם" (תעית י' ב') .

(ה) ויבאו בני ישראל. וכתיב התם (פ' אמור) ונקדשתי בתוך בני ישראל, כה בני ישראל

א) ר"ל אע"ם שיש לכם עוד הבואה באולרותיכם בכל זאת תלכו לקנות כדי שלא תתראו כשבעים. וקרוב לומר דריש התראו כמו תתראו מענין שביעיק.כמו למען ספות דרים התראו מענין שביעיק.כמו למען ספות הרום, ירויון מדשן ביתך (תהלים ל"ו), ולד"ק ואראה בישועתי (שם נ"א ט"ז) הוא כמו וארווהו ומקביל יפה לרשא דקרא ארך ימים אשביעהו. ומלינו שאל"ף מתחלף עם ו' ככל אותיות אהו"י שמתחלפין כנודע. כמש"כ רד"ק במכלול שדש לאן, וע' רש"י פ' מטות ל"ב כ"ד. וכן מלינו שהאל"ף בא במקום אות הכפל , כמו בישעיה וכן מלינו שהאל"ף בא במקום אות הכפל , כמו בישעיה י"ח אשר בזאו נהרים—במקום בזון ובתהלים כ"חימאבי

עולה יפה ומבואר ברחבה, אלא שיה הוא דבר חדש, ונ"ע ותלמוד רב. ש") מפרש וכל הארץ — וכל העולם, ול"ע ותלמוד רב. ש") מפרש וכל הארץ — וכל העולם, ולא דקאי על ארץ מצרים, יען דלמעלה כתיב (פ' כ"ד) ויהי רעב בכל הארצות, ובודאי באו כולם עם כספם למצרים. והנה מבואר מאגדה זו דהרעב הי' בכל העולם וכששות לשון הכתוב ויהי רעב בכל הארצות,וצ"ל דהגמ' החלקת עם המ"ר כאן סוף פרשה צ' דהרעב הי' רק בג' הארצות הסמוכות למצרים. וכדעת הגמ' מפורש בתרגום ראשון למגלה אסתר שחשב את יוסף בין המושלים שמשלו מראש העולם ועד סופו, ומביא ראיה מפסוק זה.